

全國人民所遵行之規則曰憲法。

至今愈覺不愜

音俠

於心。民國創造。

端賴國民黨。而國民黨之可以成此大業。厥唯二

民主義。

三民主義。謂民族。民主及民生也。

故憲法上必首此規定。

依規矩而定奪

不可與美法等國並論也。况議會政治之學說。

議會政治。謂政治權擅自議會也。

至今已失其權威。

歐美各國亦漸

見崩潰。吾人何所再爲效法。故甚如今日擬定之憲法。才適合國勢。始可謂之真憲法。真共和。鄙見

如此質。

問也

諸

足下。以爲然否。

以爲是不以爲是也。

而此佈達順請

大安。

論自由

某某仁兄同志。

朋友也。

惠鑒。民國成立。已二十二年。一

日。一。野蠻。不依從規則。而一切。

自由。

仍時有所聞。

弟竊

憂之。蓋野蠻自由。正文明自由之蟊賊。

蟲。害穀之蟲。今亦謂害人

賊也。也。文明白自由者。自由於法律之下。謂凡事必須服從法律也。其一舉一動。如機器之節腠。音腠。舉動之有規矩。如機器之有節腠也。謂步武法。步武。步法也。必依軍令。喻自由進退。亦如有軍令之約束也。其一進一退。如軍隊之步武。步武法。必依軍令。軍隊步進退。亦如有軍令之約束也。在野蠻人視之。且以爲天下之不自由。莫此甚矣。甚矣。過也。抑知自由界。界也。限說。人人一列自由。必以不侵。侵也。害人之自由爲界。如徒曰。徒然說道。不自由。毋寧死。謂不能自由不如死却也。則一切罪孽。猶言說不尽也。謂業。即俗云作孽也。均隨自由而行。其害可勝言哉。

足下素號稱文明。倘能隨時糾正。發明自由之真理。則我鄉幸福。當可希望也。肅此佈意。藉候鈞安。

論自治

敬啟者。竊謂也。私也。謂。說專制國之人民。多缺自治缺。乏能力。謂國民自己放入。一切權利。自行放棄。謂權利也。

其境榛莽

榛。音曾。棘也。莽。草也。

而不治。過其市

市城

也。喧嘩

序聲叫鬧而秩亂也。

而如潮

潮水

人有囂

喧鬧而無秩序也。

鄙

粗野

之象。家無絃誦

絃。樂也。誦。學校讀書也。

之聲。以此人民而加

以共和國民之頭銜

猶言名目。

不幾有畫虎

譖云成反類狗。喻不

言國民之名實不符也。

之詣

譏刺也。

歟。今當大局既定

民國之時局既統一也。

建

設多端。其第一緊要之事

莫如提倡

首先創辦。

自治。使

人人有自治之能力。

而後人人始有爲共和國民

之資格也。

足下代表一鄉。尙希

注意地方自治。切實辦理。以謀進步。而盡義務。是所

切禱。耑此布達。尙惟

鑒察。順請

時安。

論教育

某公先生惠鑒。承示來信。教他。謂言其教育方針。

羅盤定方向之指南針。

喻言學校教育之一定方法也。

實係

是也

救弊

病也

補偏

偏倚者補

之良法。

但弟更有一說。以質

問也

疑焉。

方今

現今

國民根本

之教育。固在小學。

小學之
訓課。

吾謂主持教育者。當以

培養

天生自然之意。

純美之道德爲第一義。

故爲世界人類之先覺

先輩之覺
恬者。

者。日以有道德

道德
合理

化心也。爲世界共和之大國民者。亦日以有道德

心也。則吾民國之根本教育。應以發揮

推開擴充之意。

國

民之道德心爲主。蓋根本一厚。斯教育足以施

布也。

而培植

立也

根本。則又當於兒童之際。

時候也。

良以

人之初生。固悉具

悉盡也。
備也。

天然純美之道德心。

迨及也。與外物

一切俗感時習
皆外物也。

接觸

相抵相碰之意。

受惑

受外物之
誘。

日深。天靈

天性也。

漸晦

暗昧也。

而本真

本來天乖
音怪錯也。

離

離開
也。

矣。保其固有。

原有之
真性。

以戰物欲。

掃除一切外物私欲
猶如力戰也。

此教育家之天職

天生職

也。臆見如此。尚希

閣下指論一。是。再
賜教言。是所切盼。順請
鈞安。

論實業

頃晤某君。知吾

兄近擬。打算提倡。猶發起也。實業。實在事業。爲國民表率。
代表而率領也。洵。猶言誠是也。識識時務者之快舉。行事也。大抵各業
發達。實賴。靠賴也。資本。經營實業之本錢也。家製造家。一切工作之事也。及
時奮發。各出其心思財力。專精。專心精究。於實業之一
途。務使貧窮之地方。趨於繁榮。趨。進步也。繁榮。猶言富厚也。無
學無業之人。不能生活之輩。有以教養。使將來農工業日
見興旺。發達也。均。皆也可對其生產物。實業中生產之品物。得至當
當。去聲。對當也。之報酬。報答也。謂有利益之酬勞也。而化爲勤儉直率之
民。嘗聞之管子云。管子所說。衣食足然後知榮辱。榮譽也。名

辱。品行不^{良也。}蓋經濟財力也。既覺優裕。斯品性亦易進化。
一般也。^{一樣}社會。^{人羣之團體}曰社會。從此改良。夫乃知實業之
爲功。遠且大也。

足下今果^{果然}也。注意於此。他日地方轉貧爲富。皆
足下之賜耳。^弟亦我鄉一份子。^{謂大衆中分出一份之人也。}謹泐數行。
以表同意。竊希

鑒察順請

某兄先生日祉。

論社會改良

啟者。弟奔走演說。並無他意。^{別樣意思。}實爲希望得良
好之社會。嘗聞政治家^{專精政治學問者}。曰政治家。^{轉運移}之言曰。國家
之發達。常視社會之進步爲轉移。^{故社會不}發達。其國家未有能發達者。吾國今日。在國體政
體上亦可謂進步矣。然謂之國家進步則可。謂之

社會進步。則大不可。吾民族固不能不謀國家之改造。更改而復造也。而社會之改造。則尤吾人所宜亟亟。音岌。亟亟。速而要緊者也。趕者也。弟之奔走演說。危言聳聽。爲社會計。非爲個人自己一人之謂。計。尚希亮察。明察也。勿見疑慮。是幸。而此佈復。卽請某某仁兄先生。近安。

論信仰宗教

某某仁兄足下。不奉

雅教。倏逾匝月。倏。匝月。一月也。忽也。逾也。過也。

翹想

文祺。定多佳吉。刻聞

足下。代表一鄉。力闡

音劈。而闡去也。剖說

迷信。

迷惑而妄信也。

誠改造

社會之起點。

起初著形之端。

也。但政府法令。又許宗教

各宗派。

自由信仰。

聽任人民。信從各教。

一般迷信之徒。或將有所

藉口。

藉口可以自由信教。然迷信天主神仙菩薩也。

而仍弟意果欲闢除迷信。必先

明示宗教。蓋宗教者。無論中國之孔聖。

孔門儒教。

釋

家佛

老。道教外國之天主耶穌。

外國兩教名。

研究

講求

也。

其真理。無

非以進德同化。

醒世覺

教導也。

民爲宗旨。仰而信之。

均

並也。

有益於國民。至於迷信。則是愚夫

無知識之男子。

愚婦

無知識之女子。

乞

求也。

靈泥木。

泥塑木雕之偶像也。

耗

浪費也。

費種種。

毫

無道理之事。故必分而言之。使沈錮

習者。始知宗教可以奉行。而迷信必須破除。情理

了然。

明白也。

容易服從也。

足下素精學說。

各種學問之理說。

諒當早見及此。叨在同志。聊

參。

與也。

末議。以當面談。卽希

垂鑒。並請

文安。

某君足下。頃讀

論行政法院

尊著。著作也。論論及行政法院。行政法院。行政審判者。施毋任猶不勝之意。欽仰羨佩。惟

足下著音着。入聲。與著作之著不同。與着字同。眼於人格間。以眼品格之間。立論自屬貫徹。連貫通徹也。然細審行政訴訟之本質。性質也。在以行政官違犯也。法處分音憤。處分也。猶言措辦也。爲前提。猶張本也。行政訴訟之當事者。當以行政官爲被告。被人訴告者。行政法與普通私法及刑法上規定之旨趣。絕不相類。如以行政法院併合於普通法院。則對於行政上事宜。不免有不明其究竟者。紛亂之誚。議議也。在所難免。故行政法院實爲審判人民與行政官署之爭執。與普通法院絕對異其性質。閣下以爲然否。肅此佈陳。即請

著安。稱編書著述者曰著安。

論國家主權

某兄先生閣下。來札所云外人虐待華僑一事。外人也。外人也。此實由我國國權不振之所致也。

寄居外洋各國之中
華人。曰華僑。

此實由我國國權不振之所致也。

今國體共和。國民俱

皆也

當以鞏

堅也

固國權爲第

一義。蓋國權者。卽一國之主權。

此主權屬於國民

全體。至高無上。

人人有愛土

地心。卽人人有愛國心。

本此心而進取。而力競。

爭也

乃可奮發國家之勢力。以擴

推廣也。

張國權。使國家

主權。永永不墜。

落也

將來亞東

亞細亞洲

大陸。

極大之陸地。

旱地也。

當首推中華民主國。

彼外人方且歡迎我國

民之恐後。尙敢虐待乎。雖然。

弟與

閣下皆國民也。尙乞

注意國權問題。隨時

賜我教言。是所切盼。此復。並候

近安。

來書混言公法二字。似於名義。猶未切當。今試爲足下剖晰。分清而詳繹。音亦申之。凡規定國與國之關係者。謂之國際法。而此中更有公法私法及平時戰時之分。規定國民與國民權利義務關係者。謂之國際公法。規定國民與國民權利義務關係者。謂之國際私法。規定國與國平日互音五交也。有之權利及權限者。是爲平時國際公法。凡一國領土。他國俱不容置喙。嘴也。不容置喙。言也。者。謂之領域。境界也。權在甲國領土內之乙國人民。須服從甲國之法律者。謂之司法權。互相榮譽。互相和親。兩兩對峙。立之貌。對外國爲合意之約束。以表示國家意思之形式者。謂之條約。規定國際間發生戰事交戰國與第三國所應守之規則者。是爲戰時國際公法。以上所述。皆有一定名稱。偶一疎忽。則引用愈淆。亂而不可解矣。區區管見。敢希

採擇是幸。肅此順請。

某兄先生 日安。

閨閣類

討論女子參政

捧讀

大著。著作之說也。辭雋深遠。義腴有味。求之吾界同胞。女界亦稱女

同胞 洵稱

翹楚。

猶言芳草之出奇秀者。

企慕之殷。載饑載渴。

贊詞語第但也

來函大旨似有過於疑慮者。夫以今日吾國女界之程度而要求參政與問國政。之特權。特別之女權。固不敢過爲

高論。自信吾輩今日之政見已超出參政資格之上。

然謂一參政權必演出光怪陸離。猶迷離也。

非男非女

女非僧和尚。非尼尼姑。之惡劇。猶言惡狀也。未免厚誣。枉言也。吾

女界語云。天下之大匹夫有責。女子殆非人耶。倘

若自安歲艱。

音威笙。極矯極弱者。草之。

以負天職。吾二萬萬之同

胞。

中國人數四萬萬。女
子占有一二萬萬之數。

尙有出墮隘。

墮。音店。隘。烏懈切。
陷窮困苦之狀況。

而睹。

見也。

重光。

重新日月。

之一日耶。吾

姊游學歐

歐洲各國。

美也。

即美國。

素號文明。自當擄

音慮。

發

舟共濟。

過渡也。

之心。

以復天賦。

授也。

人權之舊。切莫

爲積威。

指言男子之威力也。

所划。

奪也。

而慮艱鉅。

大也。

難勝也。肅

此佈意。神與書往。並請

某某仁姊 福安。

痛言女界現狀

某某仁姊惠鑒。承示某女士演說底稿。抄寫之紙。玩其旨趣。玩。細想也。未免偏執己見。自己意而置故棄。家庭教育於不問也。適年以來。女界之裝飾容態。清狀也。踵隨事增華。矜持也。誇張也。奇炫 **ragazzi**。異令人不可思議。觀其形

式儼然變雌伏而雄飛。以鳥之雄雌喻男女也。極有文明程度矣。迨及也。細究其內容。內中真仍然婦。媳婦姑。姑婆勃谿，反顏爭鬧之意。夫妻詬訐。口角相罵也。紛擾爭逐之狀現。有不堪也。入於目者。仍然以依賴。己不能生活。自靠賴男子。以身體爲玩物。爲男子戲也。爲悅己者容。謂人歡喜他。便媚之也。中媾。音苟。中媾閨房之中也。溷。混亂也。穢濁汚也。之現狀。有不忍出諸口者。此中流弊。一則由未受純正德化。不知女子規則爲何事。一則由習俗移人。隨外感。外來之物感。而遷流。不於是正其本。清其源。注重。着重也。家庭教養。實事求是。將來女界。尙可設想乎。吾

姊素研。研究也。樸學。樸實學當不以鄙言爲狂妄也。肅此敬復。並頌

時祺

勸勤學

某某賢妹妝次。妝臺之左也。啟者。愚姊自去秋于歸。女嫁日于歸。以來。暇閑時輒卽也。講讀各種有用書籍。書冊也。自覺頗有進步。且姑嫂妯娌。音逐里。妯妻曰娌。等。均有普通學識。其程度皆高出於愚姊之上。因茲質問。問也。疑問難。藉爲師友。始悟明白也。在家時之不勤學。爲可惜也。刻聞吾。

妹於學校功課。時常間隔也。斷將來程度不足。相形見绌。短也。悔之晚矣。尙希及早努力。加勁也。勿自暴廢也。是所切盼。專此布達。卽請。

閨安。

辦學校

某某大姊同懷。猶同胞也。妝次。敬肅者。妹竊思我國貧困。大半緣於女界。因人。靠賴男也。衣食不能自謀。生活之所致。久擬打算。提倡。領首發起也。實業。以開風氣。卒終也。因贊。

成無人。故難如願以償。我願以成功也。謂不能如還也。頃有某某女士等組_{聯絡}合團體。創辦女子實藝_{各種手工技藝}學校。推妹爲發起人。勉盡義務。但預算常年經費。尙屬不敷。不夠也。伏乞_吾請

姊實力贊成。資助若干。諒不以冒昧見責也。專此順請閨安。閨門也。閨

破迷信

某某賢表姊尊鑒。昨日某媽女僕之通稱偶到_妹處。說及吾姊將於某日。往某_{和尚所居}禪寺之寺院。完_{俗稱了}願_{心也}。未知確否。果有此行。_妹却大不以爲然。蓋神佛菩薩。實是泥塑_{音素}。塗木雕_{音調}。之物。愚夫愚婦_{無知識之人}。向之拜跪乞_求靈。不但可笑。且覺可恥。而况以有用之錢。棄于無用之地。稍有意識者。亦知毫無道理。

奉勸吾

姊。及早轉念。勿爲迷。

迷惑

信。

妄信

之俗習所誤。幸甚感

甚。

泐

音勒

。寫

此佈意順請

妝安。

戒纏足。

一一姊賢同胞

姊姊。係女兄弟。故亦稱同胞。

妝次。啟者。纏足惡習。

實爲女

子墮

陷阱也。

入黑暗地獄。極苦極慘。

傷痛也。

之事。

妹

猶

憶記念也。幼年纏足時間。痛徹

通連

心骨。身體時常患

病。其後

母親入天足會。卽將

妹足放開。

頓立

時

覺精神舒暢。

舒

快也。骨節靈動。現在家庭操作。

做事勞

直與男子

無異矣。茲聞吾

姊猶染沾漬也。陋習。仍欲使

賢姪女依舊纏足。不知是何意見。故特奉勸吾

姊。決意改良。萬勿再陷。害人也。兒女於慘劫。且新頒刑
法。對此已定有刑章。吾
姊此舉。反將陷入法網。
大不可也。而此泐布。卽頌
淑祉。淑。善也。

勸告賑飢

大姊同胞尊前。妹近聞各地發生水災。災民慘刦。言之
傷心。妹擬將歷年私蓄。私下積聚之銀錢也。慨送賑局。以盡
微忱。心也。但爲數無多。懇求我

姊大發慈悲。集湊以成善舉。俗語有云。救人一命。勝
造七級。音吉。七級浮屠也。爾我若能湊足若干成
數。則所救何止一人乎。刻不容緩。倘蒙
俯允。請卽交下。爲盼。手此卽請
安。

邀聽演說

三妹同懷猶同胞也。粧次。前月聯袂袖也。來滬。上海也。旋卽匆匆
妹胸次。猶言胸中也。終覺不暢也。頃聞某某團體。吳縣擬定某日。
借某園開設大會。邀請名人某某先生。到會演說。
此士係吾國著名人物。屆到也時當有新警透快也。議論動人聽聞。故特邀約我。

妹於日內來舍。屆時同往參觀勝會。不勝竚盼立望也。
之至。而此卽候
日祉。

學校告假

某校長先生懿前。

懿。美也。前輩皆可用。平輩皆可用。

久違。

離也。

慈訓。

慈愛之教訓也。

渴慕。

思慕之意也。

彌深。

更加深也。

恭維。

恭維。繫念之詞也。

坤祺晉蝠。坤。晉。母象也。祺。安也。

伯母大人祐輯履端。祐。福也。輯。音七。集
聚也。

正月朔旦日履端。

釐延。釐。解作禧。延。進納之意。福也。

歲首。新歲之首。

翹企。仰望也。

崇儀。崇儀。容顏也。高大貌。

彌深。尤深也。

下祝。

禱告也。

姪女

幸叨

幸。叨。幸膺也。

謾蒙

庇祐。

庇祐。遮護也。保祐也。

賤體猶即粗字。

安。諸凡順適。

可抒除放也。

綺念所悵。

恨也。

山川迢隔。

迢。音苕。遠也。

不獲躬身也。

親

定省。

早晨問安。日定。昏夜請安。日省。

謹撫音着。選也。

蕪詞。猶草字也。

匪云申敬。

匪。非也。言不虔請也。

虔請也。

年禧恭請

潭福

潭。上也。府。

不戇。

音翦。盡也。

端陽禮節

某某仁姊盍次。

盍。也。妝。

遠達

玉度。

度。儀表。言如玉。

箋敬久疎。

箋。信也。

疎。稀少也。

值鶉躔

值。遇着。

稱也。鶉躔。音敦塵。五月之次。之肇序。

肇。序。

音兆。開也。

益蟻烟

之儀。螞蟻也。境也。自謙若蟻心之小也。心繚懷。繚。音榮。迴繞也。恭維懿躬納祜。懿。美也。躬。身也。納。進也。祜。福也。

閨祉延釐遙想

階前蘭玉。

蘭玉。芝蘭玉樹。喻其子女也。謝玄曰。譬

於庭階耳。爭先競獻也。爭前

呈上蒲觴。端陽日。俗例。戶上插菖蒲也。以辟邪。觴音嘗。

戶上插菖蒲也。

羨羨。

慕也。俗云眼熱也。

羨者

猶言前時也。屢蒙。屢次也。

厚惠。

恩德也。銀錢均可。禮物。

愧無瓊報。

瓊。音窮。詩經。投我以瓊瑤。

報之以瓊瑤。謹具。

備也。

香醪。

音交。酒也。

美一兩樽。

音尊。瓶也。

角黍子。

俗名糉。音糉。

一百枚。

音梅。百枚。百個也。

聊

申寸愫也。寸心尚希。

莞存。

莞。音宛。留下也。小笑貌。

餘惟

綺照。

綺謂美如錦繡也。照。視察也。

敬請

妝安。

謂妝臺。前也。

中秋問候

某某賢妹如胞。

言如同胞。一般也。昨奉接。到

還雲。同信也。聆悉也。聽明一切。就稔熟也。

起居綏燕。起居。朝夕起眠之候也。

綏。安也。燕。亦安也。

動止吉羊。

行動舉止皆吉也。羊。借作

載。欣載慰。

載。若云又語助詞。又慰。

也。邇際。

邇。近也。

月湧冰輪。

言月圓如輪。

桂飄金粟也。

如黃金粟也。言桂花飄墮。

恭維

璇闔。

璇。織女星。音旋。言其闔門若璇璣玉衡也。

益秀。

舊說璇璣星卽美玉也。益。加增也。

瓊第。

瓊。第若瓊樓玉宇也。喻其府。

騰芳。

芳。升色也。香美也。引瞻。瞻。引領也。

祥靄。

音愛。聚之貌。雲。

定協合也。頌私。

祝頌之私。氏心也。

稱。女子之坐守寒門。

自謙家。中也。

百無一長。

猶言百無一能也。

過蒙

獎譽。

獎。褒嘉也。贊揚也。

益增慚怍。

愧恧。赧顏。之詞。

草此布臆也。心意謹請

秋祺不戢。

音七。斂也。猶不備之意。

邀請盤桓

某姊賢同胞妝次。頃也。接

蘭緘。封信也。謂其信之作也。良慰葭思。經。甚也。葭思。達念之辭。詩人辱承也。辱承

垂詢殷懃。垂下顧也。詢。問也。殷懃。親熱之意。不勝重也。極言其感激意。見情之前日姊丈文駕遙臨。達到也。諸多簡慢。待慢不敬之詞。簡。疏略也。慢。下辰下猶日下也。諒已回

府想

福星隨護。福星。猶吉人也。隨。跟隨。護。保護。定獲舟陸。舟。行水路。陸。平定。行旱路也。平安。
昨者拙夫。拙。呆鈍也。夫。婿之稱也。于役。猶言奔走之差使也。詩經。君子于役。蘇垣。吳縣也。小兒又往學業。去學生意。家中寂寥。清冷無聊也。殊常。殊異是以謹裁尺素。恭請

閩安並祈

鸞駕西池王母乘青鸞。故下降。降。自上至下也。以慰離索。猶離開也。莊子。離羣而索之懷。鵠候。鵠之大者曰鵠。言其延頸居。綺臨。如繡花之光燦而達臨於此也。神與書馳。言其心神與書信同時馳往也。

請壽酒

竊忝。竊。私也。慚也。忝。

葭末。

言葭茅末後也。葭草名。自稱姻親之疎劣。

未晤。會面。

蘭儀。

言儀容若蘭之香美。

每瞻。望也。

帶水。言河水違阻。

未晤。會面。

蕪懷。

蕪。荒草也。自謙胸懷如荒草也。

之縈繫。縈。音榮。繞也。

辰念。解作禧。

及時念。

賢親母。

妝閣凝釐。

妝。梳妝。

閣。閨閣。

凝。縛也。

未晤。會面。

閨帷集吉。

閨。閨門也。慢也。集。

帷。帳。聚也。聚集也。

天涯。

喻其遠也。

引睇。引。

睇。延。

也。

以慰。視。以慰。

以欣。氏。

近狀。如恆。氏已嫁婦女。

自稱也。形貌也。恆。常也。

賤軀。

也。

貧健。貧。強也。

差可。健。強也。

告釋。差。猶言稍些也。

釋。放却也。

綺懷。

綺。錦繡也。言思念之美也。

月初。

家母。帨辰。帨。巾也。帨

也。

生。

設帨于門。

薄治杯酒。恭迓。迎也。

繡軒。

繡。軒。轎也。

下臨。

光輝。光照而明。

蓬華。

音必。草名。自謙言其

芋屋。

蓬門也。而所居乃

萬祈。

勿却。却也。同。

專勑。音勑。

奉布。

告稟之意。

祇請。祇。敬。

懿安。餘惟。

菱照。

音林。菱照。猶言鏡照明

之意。

因鏡名菱花故也。

不宣。

辭謝

某賢姪女小姐繡次。繡房之左。右也。不覩又見也。

芳容。芳芬之容貌。屢舒蓂莢。

屢前。頻也。舒。開放也。蓂。草名。至十二月則

成十二葉。逢閏。則生一小葉。可以

屬金。故秋風曰金風。啟

開也。序。時序也。

承

珠翰之飛來。

翰。詞也。謂信也。珠翰。謂其詞句。藉。此也。

悉也。熟

錦茵集福。

茵。音因。裯褥也。卽起居之意。集。聚也。

釵鈿

首飾也。妝次之意。卽

延禧。

禧。福也。引也。卽

不勝慰甚。

言心中安。慰之極。

氏遁

來偶染微恙。

染。沾也。恙。蟲名。在人身中。若至心。其人有病。故稱有病者。曰有恙。

雖經

調治。

雖然已。經調理醫治。

尙未痊可。

可。病愈也。好也。

因此辜負罪也。

背也。貞。建

雅愛。

高雅之愛情。而安也。

歎仄。

心中虛却

奚如。

奚也。

惟望

曲原宥我。

宥。饒恕也。言望其委曲。而恕我不來之罪。

風便。

謂帶信人也。

布復。

布達回

順詢。問也。

閨安女之所居之室曰閨。不莊。猶言不恭也。

祝壽

夙承夙。前日也。

承。蒙也。

清誨。清高也。

時念

德裁。

德化之裁。培也。

銘感。

銘。刻也。言感其恩而銘刻於心也。

之餘愧無仰報。

向上。

某校長先生懿教也。日新。

慈躬。

身子。

時泰。

時常通泰也。

錦帆延釐。

喜溢滿也。

春風。

教化如春風之普及。

之座。

坐位。

璇闔益壽。

輝騰升也。

上。

婺宿。

音務秀女宿也。

之躔。

度也。

翹企

五雲。

唐詩。三台。

比天深處是上也。

曷勝

三祝。

三祝。多福。多男子也。

多生

河山間隔。

間阻也。

趨賀未能走而來賀

壽。惟有遙獻。

五福之疇。

疇。九籌。亦曰五福。

箕子所遐賦作詩日賦。

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

珍重。

珍惜保也

吉人自邀。

招也

天祐。

保祐也

茲由鱗便。

卽魚書之便信

也。敬泐。

寫也

數行。

信也

用候。

痊安。

痊愈也。病也

並詢。

善福也

送行

某賢姪懿前。

姪。音似。弟之妻曰娣。之稱。

兄之妻曰媳。

奉展。

奉接。到也。

芳翰。

香美之詞札也。

卽稔。

熟知

大伯有潭報。

卽家信到

府移家武陵。

卽杭縣也。

不覺神癡。

言心有所感。而神馳若癡呆也。

想我一二人。

舊時

分雖妯娌。

兄弟之妻曰妯娌。名分也。

去聲

情若同胞。

言情意若同胞姊妹一般也。

曩

也。時

阻盈盈衣帶。

言祇一衣帶水之隔也。

一日三秋。

言各居一方。違隔也。

嫌

不足也。詩經云。

一日不見。

言思念之甚也。

今則天各一方。

言各居一方。

謂謂

如三秋兮。言思念之甚也。

所能不令人忉怛。

憂愁悲苦貌。漢書李陵答蘇武。

在水一方。

所謂伊人。樂。祇令人悲。

增武

謂

忉怛。

紙短情長。

言信紙有限。而言詞甚多也。

而

匆匆易罄。

匆忙貌。

○○增武

盡也。言忙碌之際。何能寫盡。

惟祈沿途

珍重抵杭

抵至也。杭縣也。卽

惠也。謂賜來

佳音

好信息

以慰懸念。

懸念也。掛

附將

具也

不腆

言薄禮也

○聊贐

送行禮物

行旌

卽船上拖水旗也。

伏希

哂納

納哂。收也。

謹請

壺祺

壺也。音困。祺也。安也。

臨風翹跂

仰首跂足也。

不盡依依

不捨之情意也。

務望

寬懷靜養

寬放胸懷而靜心調養也。

爲禱。

短札類

重託

前託

閣下代敝友

所謀之事。現在伊他也。

心中追迫也。

急

不及待。

總懇求也。